

FREDERICK BODMER

DIE SPRACHEN  
DER WELT

Geschichte - Grammatik - Wortschatz  
in vergleichender Darstellung

KIEPENHEUER & WITSCH  
KÖLN • BERLIN

## INHALT

ERSTES KAPITEL: <i>Einleitung</i> . . . . .	1-30
Welche Anforderungen stellt das Erlernen von Sprachen? . . . . .	11
Der Wortschatz . . . . .	17
Die wichtigsten grammatischen Regeln . . . . .	21
Wie man dieses Buch lesen soll . . . . .	28

### TEIL I

#### *Entwicklungsgeschichte der Sprache*

ZWEITES KAPITEL: <i>Geschichte des Alphabets</i> . . . . .	33-78
Bilder- und Silbenschrift . . . . .	42
Das Auftauchen des Alphabets . . . . .	58
Vernunftgemäße Rechtschreibung . . . . .	67
Kodeschriften und Gebärdensprachen in der heutigen Welt . . . . .	74
DRITTES KAPITEL: <i>Formenlehre - Tafelmanieren der Sprache</i> 79-117	
Wortveränderungen . . . . .	82
Flexion der Person . . . . .	86
Flexion der Zeit . . . . . <i>J&gt;</i> . . . . .	94
Zahl . . . . .	99
Adjektivflexion, Steigerung und Ableitung des Adverbs 1 o 1	
Das Geschlecht (Genus) . . . . .	103
Der Fall (Kasus) . . . . .	105
Die Aussagearten (Modi) - Aktiv und Passiv . . . . .	109
Zerfall der Flexionen . . . . .	110
Das Erlernen einer modernen Sprache . . . . .	114
VIERTES KAPITEL: <i>Syntax- Verkehrsregelnder     Sprache</i> . . . . .	118-159
Die Anarchie der Wörter . . . . .	123
Wortfolge . . . . .	139
Wortform und Zusammenhang . . . . .	151
Die schwere Kunst des guten Stils . . . . .	154
Rede und Schrift . . . . .	157
FÜNFTES KAPITEL: <i>Einteilung der Sprachen</i> . . . . .	160-206
Grundlage der entwicklungsgeschichtlichen Einteilung . . . . .	167
Die indogermanische Sprachfamilie . . . . .	174
Die Sprachfamilien der Welt . . . . .	179
Die grammatischen Merkmale der einzelnen Sprach- familien . . . . .	182
Agglutination und Flexion . . . . .	184

Ursprung der Flexionen . . . . .	191
Die Wurzelflexion. . . . .	195
Die klassifizierenden Sprachen. . . . .	198
Die Lautbasis der Sprachfamilien. . . . .	204
SECHSTES KAPITEL: <i>Sprach- undSchriftkrankheiten</i> . . . . .	207-256
Der indische Zweig . . . . .	209
Die modernen indogermanischen Sprachen des Ostens . . . . .	213
Die baltische und die slawische Gruppe . . . . .	216
Die keltischen Sprachen. . . . .	221
Die semitischen Sprachen. . . . .	225
Chinesisch. . . . .	231
Mischsprachen . . . . .	255

## TEIL II

### *Das europäische Erbgut - Eine Rundreise durch den germanischen und romanischen Zfjoieg — östliches und Westliches*

SIEBENTES KAPITEL: <i>Wie erwirbt man sich einen Wortschatz?</i> . . . . .	259-304
Die germanischen Lautverschiebungen. . . . .	266
Die romanischen Lautverschiebungen. . . . .	280
Das griechische Element. . . . .	294
Die Aussprache des Spanischen, Italienischen und Französischen. . . . .	298
ACHTES KAPITEL: <i>Unsere germanischen Verwandten - Die Grammatik der germanischen Sprachen im Überblick</i> . . . . .	305-359
Der skandinavische Zweig. . . . .	321
Der westgermanische Zweig. . . . .	329
Das englische Flexionssystem. . . . .	335
Der englische Artikel. . . . .	338
Das englische Adjektiv. . . . .	339
Die englischen Pronomen. . . . .	340
Das englische Verb. . . . .	345
Der Gebrauch der Zeitformen. . . . .	348
Die modalen Hilfsverben. . . . .	350
Infinitiv und Partizip. . . . .	352
Frage und Verneinung. Wortfolge. . . . .	354
Wortableitung. . . . .	356
NEUNTES KAPITEL: <i>Das lateinische Erbe</i> .....	360-403
Das klassische Latein. . . . .	366
Latein als lebende Sprache. . . . .	377

Die iberischen Dialekte. . . . .	396
Französisch . . . . .	400
Italienisch und Rumänisch. . . . .	402
ZEHNTES KAPITEL: <i>Heutige Nachkommen des Lateins - Ein Überblick über die französische, spanische, portugie- sische und italienische Grammatik.</i> . . . . .	404-461
Substantiv und Adjektiv. . . . .	405
Der Artikel in den romanischen Sprachen . . . . .	415
Die Personalpronomen in den romanischen Sprachen . . . . .	419
Die Höflichkeitsform. . . . .	427
Die romanischen unpersönlichen Pronomen. . . . .	428
Das romanische Verb. . . . .	436
Die Hilfsverben. . . . .	442
Gebrauch der Zeitformen. . . . .	449
Der Infinitiv. . . . .	451
Die Aussagarten (Modi). . . . .	453
Verneinung und Frage. . . . .	458
Die romanischen Affixe. . . . .	460

### TEIL III

#### *Sprachmuseum*

<i>Zum Gebrauch der romanischen und germanischen Wortliste</i> 465	
<i>/. Germanische Wortliste.</i> . . . . .	466-526

#### 1. Substantive

a. Klima und Landschaft . . . . .	466
b. Der menschliche Körper. . . . .	467
c. Tiere. . . . .	469
d. Bäume und Früchte. . . . .	471
e. Getreide und Gemüse. . . . .	472
f. Rohstoffe. . . . .	473
g. Gebäude. . . . .	474
h. Familie. . . . .	475
i. Kleidung und Toilette. . . . .	475
j. Das Heim. . . . .	477
k. Nahrung und Getränke. . . . .	479
l. Geschirr und Besteck. . . . .	480
m. Werkzeuge. . . . .	481
n. Berufe und Läden. . . . .	481
o. Länder und Völker. . . . .	483
p. Lesen und Schreiben. . . . .	485
q. Hotel und Restaurant (Gastwirtschaft). . . . .	485

r. Eisenbahn . . . . .	486
s. Schifffahrt . . . . .	487
t. Fahrrad und Automobil . . . . .	488
u. Allgemeines. . . . .	489
2. Zeiteinteilung	
a. Allgemeine Ausdrücke . . . . .	499
b. Jahreszeiten, Monate und Tage . . . . .	500
3. Zahlwörter . . . . .	501
4. Adjektive . . . . .	502
5. Verben . . . . .	508
6. Adverbien	
a. Adverbien des Ortes und der Bewegung . . . . .	521
b. Adverbien der Zeit . . . . .	522
c. Adverbien der Art und Weise, der Quantität, der Bejahung und Verneinung . . . . .	524
7. Gebräuchliche Redewendungen . . . . .	526
//. <i>Romanische Wortliste.</i> . . . . .	5 <sup>2</sup> 7~598
1. Substantive	
a. Klima und Landschaft . . . . .	527
b. Der menschliche Körper . . . . .	52g
c. Tiere . . . . .	531
d. Bäume und Früchte . . . . .	533
e. Getreide und Gemüse . . . . .	534
f. Rohstoffe . . . . .	535
g. Gebäude . . . . .	536
h. Familie . . . . .	537
i. Kleidung und Toilette . . . . .	538
j. Das Heim . . . . .	539
k. Nahrung und Getränke . . . . .	541
l. Geschirr und Besteck . . . . .	• 543
m. Werkzeuge . . . . .	543
n. Berufe und Läden . . . . .	544
o. Länder und Völker . . . . .	546
p. Lesen und Schreiben . . . . .	549
q. Hotel und Restaurant (Gastwirtschaft) . . . . .	550
r. Eisenbahn . . . . .	551
s. Schifffahrt . . . . .	552
t. Fahrrad und Automobil . . . . .	553
u. Allgemeines. . . . .	554
2. Zeiteinteilung	
a. Allgemeine Ausdrücke . . . . .	564
b. Jahreszeiten, Monate und Tage . . . . .	565

3. Zahlwörter .. . . . .	566
4. Adjektive . . . . .	567
5. Verben . . . . .	574
6. Adverbien	
a. Adverbien des Ortes und der Bewegung . . . . .	591
b. Adverbien der Zeit . . . . .	592
c. Adverbien der Art und Weise, der Quantität, der Bejahung und Verneinung . . . . .	594
7. Gebräuchliche Redewendungen . . . . .	597
///. <i>Der griechische Beitrag.</i> . . . . .	599-625
a. Allgemeine Substantive . . . . .	600
b. Natur. . . . .	604
c. Hausgegenstände (Gebäude, Kleider, Möbel, Werkzeuge). . . . .	605
d. Stoffe und Substanzen . . . . .	607
e. Menschliche Gesellschaft - Gesetz, Familie, Berufe	607
f. Armee und Marine. . . . .	609
g. Literatur und Religion. . . . .	609
h. Zahlen und Zeit . . . . .	610
i. Anatomische und medizinische Ausdrücke . . . . .	611
j. Tiere. . . . . ±	615
k. Pflanzen und ihre Teile. . . . .	616
l. Adjektive. . . . .	619
m. Farben. . . . .	623
n. Verben. . . . .	623
o. Partikeln. . . . .	625
IV. <i>Der lateinische Beitrag.</i> . . . . .	626-656
(Die Wortliste ist nach dem Alphabet geordnet)	
<b>Wegweiser</b> durch die Literatur. . . . .	657
<b>Register.</b> . . . . .	657